

香港交易及結算所有限公司、香港聯合交易所有限公司及香港中央結算有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不會就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



南戈壁資源於蒙古接獲三份開採前協議

南戈壁資源有限公司(**TSX: SGQ, HK: 1878**)今日宣佈，其於蒙古接獲三份開採前協議。

更多詳情，請參閱隨附的公佈。

承董事會命
南戈壁資源有限公司

主席
Kay Priestly女士

香港，2013年8月22日

截至本公佈日期，執行董事為Kenneth Ross Tromans先生；非執行董事為Kay Priestly女士、Lindsay Dove先生、Sean Hinton先生及Kelly Sanders先生；及獨立非執行董事為Pierre Bruno Lebel先生、Andre Henry Deepwell先生及William Gordon Lancaster先生。

* 僅供識別

南戈壁資源於蒙古接獲三份開採前協議

南戈壁資源有限公司(TSX: SGQ, HK: 1878)(「南戈壁」或「本公司」)今日宣佈，其於蒙古接獲三份開採前協議(「開採前協議」)。

概要：

- 蒙古礦產資源局(「蒙古礦產資源局」)已向南戈壁授出三份開採前協議。開採前協議涉及Zag Suuj礦藏及與蘇木貝爾礦藏相關的若干區域；
- 開採前協議將令南戈壁可進行申請開採許可證的手續；
- 由於獲授該等三份開採前協議，連同先前於2013年1月18日獲授的開採前協議解決了爭端的主要問題，故南戈壁已撤回投資爭端通知；及
- 獲授開採前協議為南戈壁重要的一步，並標誌著其與蒙古主要利益相關者的關係持續改善。

三份開採前協議已獲本公司全資蒙古附屬公司SouthGobi Sands LLC及蒙古礦產資源局批准及簽署，並於2013年8月14日生效。開採前協議涉及SouthGobi Sands LLC持有的三份礦產勘探許可證，即許可證9449X、5267X及13779X。三份開採前協議由蒙古礦產資源局根據蒙古礦產法及其他適用法律法規按蒙古當局規定的正當程序發出。

許可證9449X涉及於現有開採許可證之外與蘇木貝爾礦藏相關聯的若干區域及先前於2013年1月18日授出的開採前協議。許可證5267X及13779X涉及Zag Suuj礦藏。開採前協議將令南戈壁可進行申請開採許可證的手續。

該等三份開採前協議，連同先前於2013年1月18日授出的開採前協議乃原先於2011年作出申請的主體。於2012年7月11日，南戈壁宣佈SGQ Coal Investment Pte. Ltd.(南戈壁資源有限公司的全資附屬公司，該公司擁有SouthGobi Sands LLC的100%權益)已根據新加坡與蒙古簽訂的雙邊投資條約提交有關蒙古政府的投資爭端通知。南戈壁十分欣喜，現時已

獲授三份開採前協議，及先前於2013年1月18日授出的開採前協議，而無需根據投資爭端通知進行仲裁或調解。由於該爭端已獲解決以符合所有主要利益相關者的利益，因此，南戈壁已撤回投資爭端通知。

南戈壁簡介

南戈壁於多倫多及香港聯交所上市，而亦於多倫多及紐約公開上市的Turquoise Hill擁有其58%股權。Turquoise Hill於2012年9月對南戈壁實施管控，並對董事會及高級管理層作出變更。Rio Tinto擁有Turquoise Hill大多數股權。

南戈壁專注於蒙古南戈壁區勘探及開發煉焦煤及動力煤礦藏。南戈壁擁有蒙古註冊公司SouthGobi Sands LLC的全部股權，而SouthGobi Sands LLC持有蒙古開採及勘探許可證及經營最具代表性的敖包特陶勒蓋煤礦。敖包特陶勒蓋向中國客戶生產及銷售煤炭。

聯絡資訊

蒙古：

Altanbagana Bayarsaikhan, SouthGobi Sands LLC(蒙古)+976 7007 0710

電郵：Altanbagana.Bayarsaikhan@southgobi.com

香港：

Joseph Lo, Brunswick Group(香港)+852 9850 5033

Joanna Donne, Brunswick Group(香港)+852 9221 3930

電郵：southgobi@brunswickgroup.com

網址：www.southgobi.com